



23.10.2017

# LAUSUNTO

kulttuuri- ja koulutusvaliokunnalta

vetoamusvaliokunnalle

katsauksesta Euroopan unionin kansalaisuuteen vuonna 2017: kansalaisten oikeuksista vahvempia demokraattisen muutoksen unionissa (2017/2069(INI))

Valmistelija: Krystyna Łybacka

PA\_NonLeg

## EHDOTUKSET

Kulttuuri- ja koulutusvaliokunta pyytää asiasta vastaavaa vetoamusvaliokuntaa sisällyttämään seuraavat ehdotukset päätöslauselmaesitykseen, jonka se myöhemmin hyväksyy:

1. painottaa koulutuksen, kulttuurin ja urheilun roolia EU:n kansalaisoikeuksien, aktiivisen kansalaisuuden ja solidaarisuuden edistämisessä sekä yhteisten eurooppalaisten arvojen vahvistamisessa Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 20 artiklan ja Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 9 artiklan perusteella; panee merkille, että edellä mainittujen tavoitteiden saavuttamista edistetään kansalliset rajat ylittävällä ja kulttuurienvälisellä yhteistyöllä ja vaihtotoiminnalla, kuten EU:n Erasmus+-ohjelmalla, perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelmalla sekä Kansalaisten Eurooppa- ja Luova Eurooppa -ohjelmilla;
2. korostaa, että Kansalaisten Eurooppa -ohjelmalla edistetään kansalaisten oikeuksien ja velvollisuuksien ymmärtämistä EU:ssa; suosittelee näin ollen, että ohjelman seuraava sukupolvi tulisi hyväksyä niin, että sen oikeusperusta mahdollistaisi parlamentin osallistumisen neuvoston kanssa yhdenvertaisena lainsäädäntövallan käyttäjänä ja että ohjelmalle tulisi osoittaa enemmän henkilöresursseja ja määrärahoja tukea saavien hankkeiden määrän lisäämiseksi;
3. painottaa, että Erasmus+-ohjelman avulla on tärkeää edistää sellaisten monialaisten taitojen kehittymistä, jotka lisäävät kulttuurienvälistä ymmärtämystä ja aktiivista osallistumista monimuotoisissa yhteiskunnissa;
4. muistuttaa, että tarvitaan jatkuvia toimia, jotta saadaan lisättyä EU:n kansalaisten tietoisuutta heidän oikeuksistaan ja varmistetaan, että näitä oikeuksia sovelletaan yhdenmukaisesti kaikkialla unionissa korostaen EU:hun kuulumisen luomia mahdollisuuksia; korostaa oppilaitosten asemaa nuorten EU-oikeuksia koskevan tietoisuuden lisäämisessä ja aktiivisen kansalaisuuden tukemisessa; kehottaa komissiota tässä yhteydessä tarjoamaan yhteiset puitteet EU-asioiden opetukselle kouluissa ja kannustaa jäsenvaltioita varmistamaan asianmukaisilla toimenpiteillä, että kyseiset puitteet sisällytetään tehokkaasti koulujen opetusohjelmiin; on samaa mieltä komission kanssa siitä, että EU:n kansalaisten oikeuksia koskevan tietoisuuden edistäminen edellyttää yhteistyötä Euroopan tasolla sekä kansallisella, alueellisella ja paikallisella tasolla; korostaa tämän vuoksi, että asianmukaista ja erityistä koulutusta tulisi tarjota kullakin tasolla ja erityisesti alueellisella ja paikallisella tasolla;
5. katsoo, että yhtäläisten oikeuksien takaamiseksi tehokkaasti kaikille EU:n kansalaisille koulutusjärjestelmien tulisi olla kohtuuhintaisia ja osallistavia erityisesti kaikkein heikoimmassa ja haavoittuvaisimmassa asemassa olevien osalta, ja niiden tulisi tarjota aktiiviseen kansalaisuuteen ja elinikäiseen oppimiseen kannustavaa korkealaatuista koulutusta, joka vastaa sekä taloudellisiin että yhteiskunnallisiin vaatimuksiin;
6. muistuttaa, että opettajia ja koulutusalan ammattilaisia on tuettava heidän tehdessään EU:n oikeuksia ja kansalaisuutta koskevasta tietämyksestä olennaisen osan opetustaan; painottaa tässä yhteydessä, että on tarpeen edelleen edistää ja kehittää School Education Gateway-, Teacher Academy- ja Open Educational Europe -portaalien kaltaisia verkkofoorumeja, jotta koulutusalan ammattilaiset voivat käyttää innovatiivisia monikielisiä opetusmateriaaleja, mukaan lukien erityistarpeisille opiskelijoille mukautetut

materiaalit, joiden avulla opiskelijoita voidaan innostaa ja motivoida EU-asioiden opetuksessa;

7. korostaa nuorten henkilökohtaisessa kehityksessä liikkuvuuden merkitystä ja koulutus- ja kulttuurivaihdon parantamista, millä edistetään aktiivisen kansalaisuuden ja sen käytännön ymmärtämistä; kannustaa jäsenvaltioita tukemaan liikkuvuutta edistäviä EU:n ohjelmia;
8. pitää arvossa kulttuurin, taiteen ja tieteen merkitystä aktiivisen EU-kansalaisuuden kiinteänä osana; painottaa edellä mainittujen seikkojen asemaa vahvistettaessa kansalaisten yhteistä tunnetta siitä, että he kuuluvat unioniin, sekä edistettäessä keskinäistä yhteisymmärrystä ja kulttuurienvälistä vuoropuhelua;
9. kannustaa lisäämään kaikenikäisten oppijoiden tietoisuutta eurooppalaisista arvoista ja kansalaisten oikeuksista EU:ssa virallisen ja epävirallisen koulutuksen sekä arkioppimisen kautta, jotta edistetään kulttuurienvälistä ymmärtämystä ja solidaarisuutta Euroopassa;
10. katsoo, että muuttajille on tärkeää levittää tietoa eurooppalaisesta kulttuurista ja arvomaailmasta heidän kotoutumisensa helpottamiseksi ja että on tärkeää edistää kulttuurienvälistä vuoropuhelua korostamalla muuttajien lähtökulttuurien merkitystä ja vahvistamalla heidän keskeisiä kansalaistaitojaan;
11. pitää myönteisenä komission aikomusta edistää kansalaisten poliittista sitoutuneisuutta EU:n demokraattiseen toimintaan; kannustaa edistämään demokraattista osallistumista lisäämällä kansalaisten vuoropuhelua, parantamalla kansalaisten ymmärrystä EU:n lainsäädännön merkityksestä heidän arjessaan sekä korostamalla heidän aktiivista ja passiivista oikeuttaan äänestää paikallisvaaleissa ja Euroopan parlamentin vaaleissa riippumatta siitä, missä päin unionia he asuvat; kehottaa komissiota tässä yhteydessä hyödyntämään sosiaalista mediaa ja digitaalisia välineitä erityisesti nuorten ja vammaisten henkilöiden osallistumisen lisäämiseksi; vaatii, että verkkofoorumien kaltaisia sähköisen demokratian välineitä on kehitettävä ja otettava käyttöön, jotta kansalaiset voisivat osallistua suuremmin unionin demokraattiseen toimintaan edistämällä sitoutuneisuuttaan;
12. muistuttaa, että on tärkeää laajentaa ja syventää kansalaisten kanssa käytävää jäseneltyä vuoropuhelua heidän oikeuksistaan, jotta tunnistetaan esteet, joita kansalaiset kohtaavat harjoittaessaan näitä oikeuksiaan ja jotta parannetaan tätä alaa koskevien EU:n ohjelmien ja aloitteiden seuranta- ja vaikuttavuutta;
13. painottaa tiedostusvälineiden ja tietoyhteiskunnan palvelujen merkitystä ja kehottaa näin ollen komissiota ja jäsenvaltioita luomaan oikeudellisen kehyksen, joka edistää tiedotusvälineiden moninaisuutta ja riippumattomuutta sekä kansalaisten mahdollisuuksia saada puolueetonta tietoa;
14. kehottaa komissiota kehittämään erityiset kriteerit, joilla voidaan arvioida aktiivista kansalaisuutta edistäviä eurooppalaisia ohjelmia ja niiden täytäntöönpanoa kiinnittäen erityistä huomiota koulutusnäkökohtiin;
15. painottaa tarvetta varmistaa, että sekä vammaiset että haavoittuvassa asemassa olevat kansalaiset voivat täysin nauttia EU:n jäsenyyden tarjoamista oikeuksista ja mahdollisuuksista; kannustaa kaikkia EU:n jäsenvaltioita ottamaan käyttöön EU:n

vammaiskortin, jotta voidaan edistää vammaisten henkilöiden liikkuvuutta unionissa; painottaa, että on tarpeen parantaa EU:n verkkosivustojen esteettömyyttä vammaisia henkilöitä varten;

16. kannattaa eurooppalaisen kansalaisaloitteen tarkistamista, jotta sen esteettömyyttä ja helppokäyttöisyyttä voidaan parantaa; korostaa, että on tarpeen parantaa eurooppalaisen kansalaisaloitteen toimintaa ja lisätä yleistä tietoisuutta siitä, jotta voidaan maksimoida sen mahdollisuudet edistää kansalaisosallistumista ja demokraattista keskustelua;
17. kehottaa jäsenvaltioita panemaan täytäntöön EU:n nuorisovaltion työsuunnitelman 2016–2018 keskittymällä edistämään aktiivista kansalaisuutta, sosiaalista osallisuutta ja nuorten osallistumista demokraattiseen ja yhteiskunnalliseen toimintaan unionissa;
18. korostaa, että korkea nuorisotyöttömyysaste ja epävarmat tulevaisuuden näkymät ovat edelleen merkittävä huolenaihe Euroopan nuorisolle; muistuttaa tässä yhteydessä, että Bratislavan julkilausumassa ja etenemissuunnitelmassa asetettiin tavoitteeksi ”rakentaa lupaava taloudellinen tulevaisuus kaikille, turvata elämäntapamme ja luoda parempia mahdollisuuksia nuorille”; kehottaa komissiota jatkamaan toimiaan nuorten tukemiseksi tarjoamalla heille uusia mahdollisuuksia koulutuksen ja työllisyyden alalla;
19. painottaa harjoittelupaikkojen ja oppisopimuskoulutuksen merkitystä opiskelijoille ja korkeakoulututkinnon suorittaneille heidän hankkiessaan käytännön osaamista ja työkokemusta; kannattaa tässä yhteydessä yhden keskitetyn foorumin luomista rajat ylittävälle harjoittelulle ja oppisopimuskoulutukselle, kuten julkisessa kuulemisessa ehdotettiin;
20. korostaa vapaaehtoistyön merkitystä olennaisena osana ohjelmia, jotka edistävät aktiivista kansalaisuutta; kannustaa kehittämään opetussuunnitelmia, joihin sisältyy opettavaista ja kansalaistoimintaan liittyvää sisältöä, ja tunnustamaan vapaaehtoistyön opintosuorituksiin sisällytettäväksi toiminnaksi;
21. tähdentää, ettei vapaaehtoistyö voi korvata ansiotyötä, ja painottaa perusajatusta siitä, että ansiotyö takaa yhteisöön kuulumisen tunteen ja osallistumisen julkiseen elämään sekä kansalaistoimintaan;
22. korostaa urheilun merkitystä erityisesti ruohonjuuritasolla aktiivisen kansalaisuuden edistämiseksi, sillä urheilu lisää keskinäistä yhteisymmärrystä ja kunnioitusta ja edistää samalla EU:n arvoja sekä periaatteita; kannustaa komissiota jatkamaan sellaisten urheilualoitteiden tukemista, jotka pitävät yllä aktiivisen kansalaisuuden käytäntöä sekä kansalaisarvoja ja kehittävät siten yleistä yhteenkuuluvuuden tunnetta;
23. kannustaa komissiota jatkamaan tuen antamista toimille ja aloitteille, jotka edistävät kansalaisten oikeuksia ja aktiivista kansalaisuutta; korostaa, että tätä alaa koskevien uusien aloitteiden olisi täydennettävä olemassa olevia aloitteita eikä niiden tulisi vaikuttaa nykyisten ohjelmien budjetteihin;
24. pitää myönteisenä komission aloitetta ottaa käyttöön verkko-opetusväline paikallisia ja alueellisia viranomaisia varten, jotta voidaan edistää vapaata liikkuvuutta koskevien sääntöjen parempaa ymmärtämistä ja asianmukaista täytäntöönpanoa sekä luoda ”yhteinen digitaalinen palveluympäristö” verkkopohjaisen tiedon tarjoamiseksi kansalaisille ja yrityksille

EU:n sisämarkkinoilla; toteaa, että näiden välineiden tulisi tarjota johdonmukaista ja käyttäjäystävällistä tietoa kuluttajien oikeuksista EU:ssa ja niiden toteuttamisesta käytännössä; huomauttaa, että nämä välineet olisi yhdistettävä olemassa oleviin tämän alan välineisiin, kuten Europe Direct -palveluun ja Sinun Eurooppasi -sivustoon;

25. korostaa parhaiden käytäntöjen vaihdon ja levityksen merkitystä, jotta voidaan edistää EU:n kansalaisten oikeuksien ymmärtämistä sekä kansalaisten osallistumista yhteiskunnalliseen ja poliittiseen toimintaan kaikkialla unionissa;
26. tähdentää Euroopan parlamentin jäsenten ja muiden merkittävien EU:n edustajien asemaa unionin kansalaisten oikeuksia koskevan tietoisuuden lisäämisessä erityisesti nuorten keskuudessa;
27. kannattaa sitä, että kaikilla EU:n virallisilla kielillä tuotetaan ja levitetään lehdistö- ja multimediamaateriaalia, joka keskittyy lisäämään EU:n kansalaisten tietoisuutta heidän oikeuksistaan ja vahvistamaan heidän valmiuksiaan harjoittaa näitä oikeuksia tehokkaasti;
28. on samaa mieltä siitä, että EU:n kansalaisuus edistää yhtenäisemmän eurooppalaisen yhteiskunnan luomista ja siten myös keskinäistä yhteisymmärrystä, kulttuurienvälisiä vuoropuhelua sekä valtioiden rajat ylittävää yhteistyötä.

**TIEDOT HYVÄKSYMISESTÄ  
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA**

<b>Hyväksytty (pvä)</b>	10.10.2017
<b>Lopullisen äänestyksen tulos</b>	+: 24 -: 2 0: 0
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet</b>	Isabella Adinolfi, Dominique Bilde, Andrea Bocskor, Nikolaos Chountis, Silvia Costa, Mircea Diaconu, Damian Drăghici, Angel Dzhambazki, María Teresa Giménez Barbat, Svetoslav Hristov Malinov, Curzio Maltese, Rupert Matthews, Luigi Morgano, Momchil Nekov, Michaela Šojdrová, Helga Trüpel, Sabine Verheyen, Julie Ward, Theodoros Zagorakis, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Krystyna Łybacka
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet</b>	Michel Reimon, Remo Sernagiotto
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (200 art. 2 kohta)</b>	Miltiadis Kyrkos, Jarosław Wałęsa, Patricija Šulin

**LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ  
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA**

24	+
ALDE	Mircea Diaconu, María Teresa Giménez Barbat
ECR	Angel Dzhambazki, Remo Sernagiotto
EFDD	Isabella Adinolfi
GUE/NGL	Nikolaos Chountis, Curzio Maltese
PPE	Andrea Bocskor, Svetoslav Hristov Malinov, Michaela Šojdrová, Patricija Šulin, Sabine Verheyen, Jarosław Wałęsa, Theodoros Zagorakis, Bogdan Andrzej Zdrojewski
S&D	Silvia Costa, Damian Drăghici, Miltiadis Kyrkos, Krystyna Łybacka, Luigi Morgano, Momchil Nekov, Julie Ward
Verts/ALE	Michel Reimon, Helga Trüpel

2	-
ECR	Rupert Matthews
ENF	Dominique Bilde

0	0

Symbolien selitys:

+ : puolesta

- : vastaan

0 : tyhjää